

AP050-500mm F4.5-6.3 DG OS HSM

使用説明書 BRUKSANVISNING
INSTRUCTIONS BRUGSANVISNING
BEDIENUNGSANLEITUNG ANWENDUNGSHANDBUCH
MODE D'EMPLOI SAVUTAUS
GEBRUIKSAANWIJZING РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
INSTRUCCIONES MANUAL DE INSTRUCCIONES
ISTRUZIONI PER L'USO

SIGMA CORPORATION
2-12 Kanda-Asakubo, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0010, Japan
Phone: (81)-49-889-7437 Fax: (81)-49-889-7448

電話でのお問い合わせ
シグマ株式会社販売部
番号一覧
0120-9977-88
(携帯電話・FAXによる場合は044-989-7436にご連絡ください)
(土日祝日・金・金の9時~19時)
(土日祝日および年末年始は営業日はお休みさせていただきます)

株式会社シグマ

本社 〒251-8530 神奈川県川崎市麻生区葉山2丁目4番16号
TEL (046) 899-7430 (FAX: (046) 899-7451

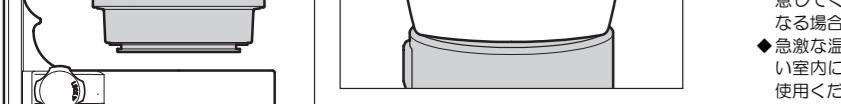
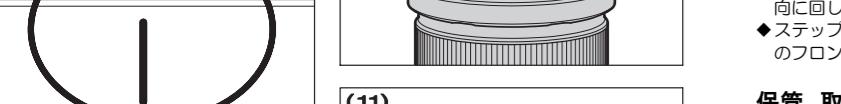
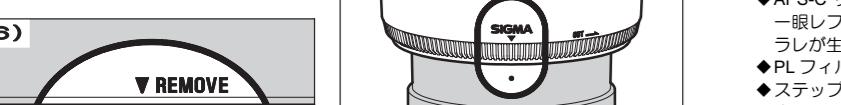
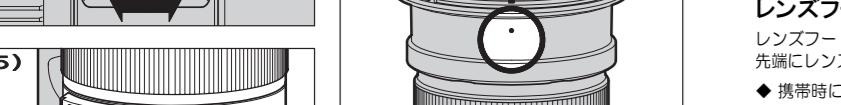
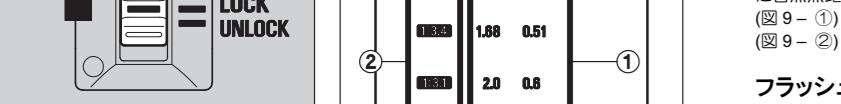
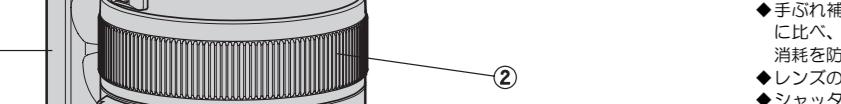
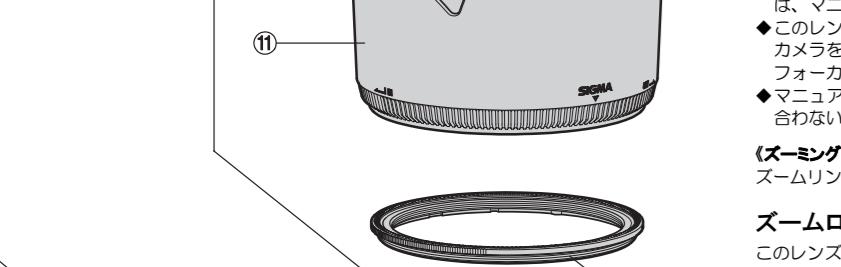
営業部 〒699-3396 福島県郡山市御井町大字芋子谷字知和6594
TEL (0242) 73-2771 (FAX: (0242) 73-3382

大阪営業所 〒541-0059 大阪市中央区博労町1-1-2 沼筋トラストビル8F
TEL (06) 6271-1548 FAX: (06) 6271-1549

弊社事業所の営業時間: 月~金 9:00~17:00
(土日祝日および年末年始は営業日はお休みさせていただきます)

インターネットホームページアドレス <http://www.sigmaphoto.co.jp>

(1)



品質保証とアフターサービスについて

品質保証とアフターサービスについて、別紙の「保証規定」をご参照ください。

日本語

このたびは、シグマレンズをお買い顶いたありがとうございます。お説明書をご精読の上、レンズの構造、操作、取扱いなどの注意事項を理解して、写真撮影をお楽しみください。お名前を記入する際は、各カタログ共通となりますので、販賣店よりお買入された場合は、お名前を記入して頂く際は、必ず「お名前」と記入して下さい。

△ 告白 □ 説明書 □ 保証書 □ レンズカバー □ 三脚用フット □ 三脚用バッテリーカバー □ 三脚用バッテリーカバー

△ 三脚用バッテリーカバー □ 三脚用バッテリーカバー □ 三脚用バッテリ

Tack för att du valde Sigma. För att få största möjliga nytta och nöje av ditt Sigma objektiv, rekommenderar vi att du läser igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda objektivet.

DELARNAS NAMN (fig.1)

- 1.Filterringar
- 2.Fotograferingsfunktion
- 3.Avståndsskala
- 4.Index linje
- 5.Bajonettskrut
- 6.Säkringsring
- 7.Fatting
- 8.Stativgång
- 9.Zoom-lås
- 10.Kontakt för tillverkarens fokusfunktion
- 11.Motljusskydd
- 12.Adapterring

NIKON AF KAMERAER

Dessa objektiv fungerar på samma sätt som Nikon G (utan bländare) autofokus objektiv. Beroende på vilken kameramodell som används, kan vissa funktioner skilja. För ytterligare detaljer om detta, se kameras bruksanvisning för fler oplysninger.

PENTAX AF KAMERAER

Dessa objektiv fungerar på samma sätt som PENTAX FAJ type autofokus objektiv (objektiv utan bländare). Älftingen af kameramodellen kan variera beroende ifrån funktioner i tekniken.

MONTERING PA KAMERAHUSET

Sigma objektivet vil. med placeringen av objektivet vid kameran, automatiskt fungera på nästgående samma sätt som den har gjort i föregående teknik vid kameran.

• På fattingen finns ett antal kontaktkontakter och kopplingar. Se till att hålla dessa rätta ihop när du sätter ihop. Vid objektivet, se till att objektivets front hålls nedtill för att undvika att objektivet skadas.

INSTÄLLNING AV EXPONERINGSFUNKTION

Sigma objektivet sätts automatiskt in på rätt funktion när objektivet monteras på kameran. Se din kameras bruksanvisning.

SKÄRPEINSTÄLLNING OCH ZOOMING

Detta objektiv är försedd med en inbyggd HSM-motor (Hyper Sonic Motor). HSM-motorn medger snabb och tyst automatisk skärpeinställning.

(SIGMA AF OCH CANON AF)

För autofokusstiftens del visar objektivet till AF (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokusläge på "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokussering.

(NIKON AF, PENTAX AF OCH SONY AF)

För autofokus objektivet välj fokusläge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokusläge på "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokussering.

(PENTAX AF-P OCH SONY AF)

För autofokus objektivet välj fokusläge på objektivet till "AF" (bild 2). Om du önskar att fokusera manuellt, välj fokusläge på "M". Du kan nu fokusera genom att vrida på objektivets fokussering.

(SONY AF)

Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.

• Välj fokusläget för objektivets inställningsknapp om du har ändrat fokusseringen.